

División del Pacífico de la Asociación Americana para el Avance de la Ciencia.

San Francisco, California, septiembre 1º de 1922.

Señor Lic. José I. Lugo,  
Gobernador del Distrito Norte de la Baja California.

Mexicali, B. Cfa.

Estimado Señor:

El Secretario de la Comisión de la Conservación de la Vida Marina del Pacífico, Dr. G. Dallas Hanna, acaba de regresar de la reciente expedición a la Isla de Guadalupe y a otras partes en la Baja California, la cual fué a investigar el estado de los mamíferos marítimos de aquella región y otros problemas relativos. Con gran placer sé por el Dr. Hanna del buen éxito, el cual será de beneficio duradero tanto para México como para los Estados Unidos. Si las leyes para la conservación de los grandes recursos marítimos de las extensas costas occidentales pueden ser ajustadas de consuno, para producir el mayor uso comercial de las muchas especies de animales, y sin embargo perpetuarlos para las futuras generaciones de la humanidad, esta Comisión sentirá que sus labores no han sido en vano. Y es de creerse con toda confianza que el envío de estos hombres científicos en esta época, marca el principio de una nueva era en la resolución del problema de conservar un repuesto de animales marinos para el futuro. Se crée que los resultados serán tan importantes que ~ empresas semejantes se sucederán como una cosa natural.

Se tiene sinceramente la esperanza de que, como uno de los resultados de esta expedición, sea negociado un Tratado dentro de poco tiempo entre los Gobiernos de México y de los Estados Unidos, para la protección y conservación adecuada de la vida marina a lo largo de la costa occidental de estos dos países.

El Dr. Hanna habla en los términos más altos del carácter y habilidad de los representantes de México en la expedición. El Profesor Carlos Cuesta Terrón, quien fué el encargado, condujo el trabajo con la mayor rapidéz posible y tanto como era compatible con una investigación completamente científica. No ocurrió accidente alguno que alterase la cordialidad y cooperación de la partida. El Profesor José M. Gallegos demostró su habilidad y laboriosidad durante el viaje, como un completo biólogo y colector y explorador eficaz. Los otros caballeros, los Señores Palacios, Lascano, González y Rubio, atendieron a los deberes de sus respectivos cometidos, de una manera que daría crédito a cualquiera nación. Y al fin, pero no por ménos, debe decirse una palabra acerca de la capacidad mecánica

SET 8 1922

NUM 7905 SECCION 3<sup>a</sup>



podiera definirse como de negocios, demostrada por el Capitan Víctor Angulo, del "Tecate". Bajo las difíciles circunstancias de tener tantos pasajeros a bordo, juntamente con sus equipos y colecciones, se hizo todo lo posible para proporcionarles comodidades y permitirles visitar los lugares señalados para la investigación. Aparte de esto, ayudaron mucho en los trabajos de la expedición, siempre con la mejor voluntad, tanto el Capitan Angulo como los miembros de su tripulación.

En nombre de la Comisión de Conservación, de la Academia de Ciencias de California, de la Sociedad de Historia Natural de San Diego, de la Institución Scripps de Investigación Biológica y del Consejo Nacional de Investigación, deseo expresar a usted nuestro gran aprecio de la ayuda prestada por usted en organizar la expedición y en su buen éxito.

Muy respetuosamente.

Barton W. Evermann,

Presidente.



investigaciones científicas  
la Isla de Guadalupe y costa  
la B. Cfa.

Al Ciudadano  
Secretario de Gobernación,  
México, D.F.

La "Pacific División American Association for the Advancement of Science" de San Francisco California, en nota de fecha 1/o del que cursa, dice a este Gobierno lo que sigue:

"El Secretario de la Comisión de la Conservación de la Vida Marina del Pacífico, Dr G. Dallas Hanna, acaba de regresar de la reciente expedición a la Isla de Guadalupe y a otras partes de la Baja California, a la cual fué a investigar el estado de los mamíferos marítimos de aquella región y otros problemas relativos. Con gran placer sé por el Dr. Hanna del buen éxito, el cual será de beneficio duradero tanto para México como para los Estados Unidos. Si las leyes para la conservación de los grandes recursos marítimos de las extensas costas occidentales pueden ser ajustadas de consuno, para producir el mayor uso comercial de las muchas especies de animales, y sin embargo perpetuarlos para las futuras generaciones de la humanidad, esta Comisión sentirá que sus labores no han sido en vano. Y es de creerse con toda confianza que el envío de estos hombres científicos en esta época, marca el principio de una nueva era en la resolución del problema de conservar un repuesto de animales marinos para el futuro. Se cree que los resultados serán importantes que empresas semejantes se sucederán como una cosa natural.--Se tiene sinceramente la esperanza de que como uno de los resultados de esta expedición, sea negociado un tratado dentro de poco tiempo entre los Gobiernos de México y de los Estados Unidos, para la protección y conservación adecuada de la vida marina a lo largo de la costa occidental de estos países.-El Dr. Hanna habla en los términos más altos del carácter y habilidad de los representantes de México en la expedición.-El Profesor Carlos Cuesta Terrón, quien fué el encargado, condujo el trabajo con la mayor rapidez posible y tanto como era compatible con una investigación completamente científica. No ocurrió accidente alguno que alterase la cordialidad y cooperación de la partida.-El Profesor José H. Gallegos demostró su habilidad y laboriosidad durante el viaje, como un completo biólogo y colector y explorador eficaz. Los otros caballeros, los señores Palacios, Lascano, Gonzalez y Rubio, atendieron a los deberes de sus respectivos cometidos, de una manera que daría crédito a cualquier nación. Y al fin pero no por menos, debe decirse una palabra acerca de la capacidad mecánica y pudiera definirse como de negocios, demostrada por el Capitán Víctor Angulo, del "Tecate". Bajo las difíciles circunstancias de tener tantos pasajeros a bordo, juntamente con sus equipos y colecciones, se hizo todo lo posible para proporcionarles comodidades y permitirles visitar los lugares señalados para la investigación.

#####



Aparte de esto, ayudar  
la expedición, siempre  
to el Capitán Angulo como  
pulación.--En nombre de la Com  
de la Academia de Ciencias de California  
Sociedad de Historia Natural de San Diego de la Instit  
Institución Scripps de Investigación Biológica y --  
del Consejo Nacional de Investigación, deseo expre--  
sar a usted nuestro gran aprecio de la ayuda pres--  
tada por usted en organizar la expedición y en su --  
buen éxito!"Barton W. Evermann.--Presidente."

Lo que tengo el honor de transcribir a usted --  
para su superior conocimiento, reiterándole mi más --  
atenta consideración.

Sufragio Efectivo.--No Reelección.

Mexical, B. Cfa., 11 de septiembre de 1922.

El Gobernador del Distrito,

El Secretario de Gobierno,

